



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

確定名單
Lista Definitiva

地圖繪製暨地籍局以行政任用合同方式填補重型車輛司機職程第一職階重型車輛司機一缺，於二零一六年八月十日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以考核方式進行普通對外入職開考通告，現公佈投考人確定名單如下：

Lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de motorista de pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 10 de Agosto de 2016:

准考人：

Candidatos admitidos:

序號 N.º	姓名	Nome
1	陳勇春	CHAN IONG CHON
2	孔憲灶	HUNG HIN CHOU
3	梁俊峰	LEONG CHON FONG
4	黃錦耀	WONG KAM IO
5	黃炳權	WONG PENG KUN

准考人應注意事項：

Os candidatos admitidos devem prestar atenção ao seguinte:

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第三款之規定，現公佈知識考試（筆試）地點、日期及時間如下：

Nos termos do n.º 3 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 《Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos》，faz-se público da data, hora e local da prestação da prova de conhecimentos (prova escrita):



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

日期：二零一六年十二月四日（星期日）

Data: 4 de Dezembro de 2016 (Domingo)

時間：下午三時至五時正（考試時間為兩小時）

Hora: 15:00 às 17:00 (a prova tem a duração de duas horas)

地點：澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號

電力公司大樓六樓地圖繪製暨地籍局

Local: Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.^{os} 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, Macau

准考人必須帶備澳門居民身份證正本，並應在知識考試（筆試）開始前十五分鐘（即下午二時四十五分）到達考場；開考後不得進入考場並視作缺席論。

Os candidatos admitidos devem comparecer no local supramencionado 15 minutos (14:45) antes do início da prova de conhecimentos (prova escrita), munidos do original do Bilhete de Identidade de Residente da RAEM. A partir do início da prova, os candidatos não podem entrar no mesmo local e são considerados ausentes da prova.

准考人必須細閱上載於本局網頁（www.dscg.gov.mo）或張貼於澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓六樓地圖繪製暨地籍局的《准考人須知——知識考試（筆試）》。

Os candidatos admitidos devem ler cuidadosamente as “Observações para os candidatos admitidos – Prova de conhecimentos (prova escrita)”, disponíveis no website (www.dscg.gov.mo) ou afixadas na Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.^{os} 32-36, Edifício CEM, 6.º andar.

被除名的投考人：

Candidatos excluídos:

序號 N.º	姓名	Nome	原因 Motivo(s)
1	陳志輝	CHAN CHI FAI	d)
2	許家榮	HOI KA WENG	a), b)
3	楊文彬	IEONG MAN PAN	a), b), c)
4	冼尚根	SIN SEONG KAN	a), d)
5	蘇文輝	SO MAN FAI	d)
6	戴偉明	TAI WAI MENG	a), d)
7	黃子建	WONG CHI KIN	a)
8	黃健強	WONG KIN KEUNG	d)



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

被除名的原因：

Motivos de exclusão:

- a) 欠交本開考通告所要求的學歷證明文件影印本；
Por não ter entregue a cópia de documentos comprovativos das habilitações académicas, exigidas no presente aviso de abertura do concurso;
- b) 欠交經投考人簽署的履歷；
Por não ter entregue a nota curricular devidamente assinada pelo candidato;
- c) 欠交有效的澳門駕駛執照影印本；
Por não ter entregue a cópia da carta de condução de Macau válida;
- d) 所提交的駕駛工作經驗的證明文件或投考人以名譽承諾作出的聲明不足以證明具備本開考通告所要求的三年駕駛重型汽車的工作經驗。
O documento comprovativo de experiência profissional em condução ou a declaração, sob compromisso de honra, do próprio candidato apresentado/a não é suficiente para provar que o candidato possui três anos de experiência profissional de condução de automóveis pesados, exigido no presente aviso de abertura do concurso.

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十條第一款的規定，被除名的投考人可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內，就被除名一事向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do n.º 1 do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 《Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos》，os candidatos excluídos, na presente lista, podem recorrer da exclusão no prazo de 10 dias úteis, contados da data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

二零一六年十月二十四日於地圖繪製暨地籍局

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 24 de Outubro de 2016.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

典試委員會

O júri:

主席：地圖繪製廳廳長 雅永健
Presidente: Vicente Luís Gracias, chefe do Departamento de Cartografia

正選委員：首席顧問高級技術員 趙杏嫦
Vogal efectivo: Chiu Hang Seong, técnica superior assessora principal

候補委員：首席特級地形測量員 黃婉兒
Vogal suplente: Vong Iun I, topógrafa especialista principal